



# Генеральная Ассамблея

Шестидесят восьмая сессия

**89**-е пленарное заседание  
Пятница, 23 мая 2014 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Эш ..... (Антигуа и Барбуда)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Росенталь (Гватемала).*

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

## Пункт 23 повестки дня (продолжение)

### Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

#### а) Проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)

**Заседание по достижению ликвидации нищеты путем обеспечения полной занятости и достойной работы для всех в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года**

**Г-н Файе (Сенегал)** (*говорит по-французски*): Я благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за возможность принять участие в этом заседании высокого уровня по достижению ликвидации нищеты путем обеспечения полной занятости и достойной работы для всех в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Сенегал присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Боливии и Лесото соответственно от имени Группы 77 и Китая и Группы

африканских государств (см. A/68/PV.88), и хотел бы сделать заявление в своем национальном качестве.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, несомненно, являются одной из самых далеко идущих инициатив по ликвидации нищеты и тем самым улучшению условий жизни населения. Несмотря на значительный прогресс, который был достигнут, к сожалению, стало ясно, что эти ожидания и установленные на 2015 год цели не будут реализованы. Это становится еще более очевидным, поскольку в последних соответствующих докладах отмечаются тревожные симптомы, которые вызывают пессимизм в связи с сохраняющейся нищетой в большинстве развивающихся стран, в частности с точки зрения степени неравенства, отсутствия продовольственной безопасности и проблем, связанных с доступом к достойной работе.

Для решения проблемы неполной занятости, особенно среди молодежи, требуются смелые шаги, направленные на увеличение доходов населения и улучшение их средств к существованию, несмотря на дефицит рабочих мест, связанный с продолжающимся ростом рабочей силы. Помимо этих факторов, растет неполная занятость в бедных странах в связи с низкой производительностью, отсутствием контроля над информацией о рынке труда,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



несоответствием между обучением и потребностями рынка, проблемами финансирования программ занятости и отсутствием мер по стимулированию развития предпринимательской деятельности среди молодежи и женщин.

Помимо этих трудностей, существует еще одна важная проблема — молодой возраст населения. В Сенегале 40 процентов населения составляют люди в возрасте до 15 лет и 55 процентов — в возрасте от 15 до 34 лет в условиях, когда в значительной степени доминируют сельскохозяйственный и неформальный сектора, которые обеспечивают 90 процентов существующих рабочих мест. Это также верно и в отношении женщин и мигрантов, для которых независимость — это не вариант, а насущная необходимость. Мы также отмечаем относительно высокий уровень зависимости среди безработных, что имеет тенденцию приводить к тому, что работники имеют доходы, которые по большому счету недостаточны для покрытия всех их семейных расходов.

Несмотря на эти трудности, следует отметить, что занятость остается ключевым механизмом снижения риска попадания в условия нищеты и социальной изоляции благодаря тому, что она может содействовать распределению богатства, улучшению социальной сплоченности и обеспечению достойных условий жизни и финансовой независимости. Поскольку заработная плата составляет практически все доходы населения, занятость выполняет социальную функцию и тем самым требует принятия эффективных мер на основе общего понимания проблем, связанных с доступом к достойной работе и ее сохранению. Аналогичным образом, если занятость является краеугольным камнем борьбы с нищетой, то остается фактом то, что низкие доходы и отсутствие гарантированной занятости снижают качество жизни трудящихся, повышают степень их уязвимости, а также отрицательно сказываются на ее эффективности как инструмента борьбы за искоренение нищеты. Эта реальность, которая является в равной степени устойчивой и суровой, заслуживает особого внимания как в рамках национальной политики и стратегий в области развития, так и в рамках программы действий в области развития на период после 2015 года, вследствие сильного позитивного влияния занятости на уровень жизни людей и на сокращение риска нищеты.

В этом контексте правительство Сенегала положило начало процессу создания очень большого числа рабочих мест благодаря оживлению экономической активности и оказанию поддержки развитию частных компаний с высококвалифицированной рабочей силой, организации общественных работ, развитию текстильной промышленности, швейной промышленности, туризма, сельского хозяйства и сферы услуг. Наряду с созданием информационной системы для рынка труда правительство разработало специальную стратегию на основе более действенного управления и найма рабочей силы, повышения эффективности и транспарентности рынка труда, а также создания национального агентства по поощрению занятости молодежи.

В этой связи наша делегация считает, что в повестке дня в области развития на период после 2015 года необходимо, среди прочего, сделать упор на разработке стратегий в поддержку индустриализации развивающихся стран, особенно в Африке, и предусмотреть создание системы финансирования и контроля за предпринимательской деятельностью. Необходимо также уделять особое внимание первоочередным мерам, которые включают поощрение более благоприятных налоговых режимов для инвестиционных проектов с высокой отдачей; создание условий, повышающих уровень и улучшающих структуру занятости в национальной экономике, обеспечивая при этом более адекватный учет фактора занятости в экономических стратегиях государства; повышение эффективности управления существующими рабочими местами в сельском хозяйстве и в неформальных секторах; а также качественное и количественное совершенствование системы управления рынком труда.

Надеюсь, что благодаря этой дискуссии вопрос о поощрении занятости и достойной работы займет заслуженное место в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

**Г-жа Каге** (Германия) (*говорит по-английски*): Германия присоединяется к заявлению, с которым выступил сегодня утром глава делегации Европейского союза (см. A/68/PV.88).

2015 год будет важным годом в международной политике. Международное сообщество проанализирует ход реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и примет повестку дня в области развития

на период после 2015 года. В достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, достигнут значительный прогресс. Доля людей, живущих в условиях крайней нищеты, сократилась вдвое даже до 2015 года. Однако нам еще предстоит добиться сокращения масштабов крайней нищеты. От голода по-прежнему страдают порядка 1,3 миллиарда человек. Это неприемлемо.

Для устранения лежащих в основе нищеты и голода причин необходимо комплексное и многоаспектное понимание проблемы нищеты. Повестка дня в области развития на период после 2015 года должна укрепить решимость международного сообщества бороться за ликвидацию нищеты и за устойчивое развитие, а также создать единые всеобъемлющие и четкие рамки. Такое понимание предполагает создание необходимых основ для устойчивого развития благодаря проведению соответствующих мероприятий, связанных со здравоохранением и образованием, устойчивой и достойной занятостью, а также обеспечением достаточного заработка.

Германия поощряет сосредоточение внимания на занятости и создании достойных рабочих мест для всех в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая достижение полной и продуктивной занятости и предоставление достойной работы как мужчинам, так и женщинам, и при этом особое внимание следует уделять наиболее уязвимым группам населения. Мы особенно приветствуем пристальное внимание к вопросам уважения, поощрения и осуществления основополагающих принципов, связанных с правами в сфере труда, в том числе рабочих мигрантов, в соответствии с Декларацией Международной организации труда (МОТ) об основополагающих принципах и правах в сфере труда. Германия поощряет также установление и поддержание уровня минимальной социальной защиты для всех, согласно Рекомендации № 202 МОТ, включая гарантированное получение доходов для детей, пожилых людей и лиц трудоспособного возраста в случаях болезни, безработицы, инвалидности или беременности. Мы также выступаем в поддержку общественного диалога, который крайне важен для расширения прав и возможностей людей и повышения их активности, а также для выработки четких норм и целевых показателей в контексте решения проблемы безработицы среди молодежи.

Оказывая поддержку странам, являющимся нашими партнерами, мы достигли положительных

результатов за счет целого ряда мер. Во-первых, профессионально-техническое обучение и подготовка направлены на повышение пригодности рабочей силы к трудоустройству и ее предложения. Во-вторых, в целях создания новых рабочих мест используются такие меры, направленные на увеличение спроса на рабочую силу, как развитие частного сектора. В-третьих, на рынке труда проводится активная политика и используются соответствующие инструменты с целью помочь новым работникам за счет таких мер, как привлечение молодежи к общественной работе или использование систем наставничества с участием опытных предпринимателей. И наконец, что также немаловажно, в рамках экономической политики мы полагаемся на общие меры, в том числе на макроэкономические меры в различных областях — от здравоохранения до развития инфраструктуры, — что содействует созданию благоприятных условий.

Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы привлечь внимание Ассамблеи к параллельному мероприятию, посвященному проблеме занятости среди молодежи, которое мы будем проводить вместе с представительствами Бразилии, МОТ и «Уорлд скилз интернэшнл» (*World Skills International*) по случаю проведения 2 июня Экономическим и Социальным Советом Форума молодежи под девизом «Готовы к эффективному труду в целях развития». Меры по обеспечению занятости молодежи настоятельно необходимы, поскольку мы не можем позволить себе потерять это поколение.

Нашей общей задачей является устойчивая ликвидация нищеты во всех ее проявлениях, и она должна решаться с учетом ограниченности возможностей нашей планеты. Успеха в деле ликвидации нищеты и достижения устойчивого развития не удастся добиться без обеспечения всех достойной работой, однако все это будет напрасным, если мы не сможем при этом также решить проблемы мира и безопасности, добиться благого управления и верховенства права, а также обеспечить уважение прав человека всех людей.

**Г-н Кыдыров** (Кыргызстан): Мировое сообщество и Кыргызстан, в том числе, по-прежнему ощущают острую потребность в эффективных инструментах и механизмах для всеобщего достижения целей развития тысячелетия (ЦРДТ).

В Кыргызстане принимались комплексные меры по внедрению целей развития тысячелетия

в стратегические документы страны и их эффективной реализации. В частности, в Национальной стратегии устойчивого развития отмечается, что «проблемы человеческого и социального развития страны занимают центральное место в государственной политике Кыргызской Республики. Они включают сокращение бедности, обеспечение возможностей для получения образования, охрану здоровья населения и создание для него благоприятных жизненных условий, защиту уязвимой категории граждан». Все эти цели совпадают с ЦРТ и образуют каркас стратегии развития Кыргызстана на ближайшее будущее.

Богатство природных ресурсов Кыргызской Республики при устойчивом управлении может обеспечить значительные возможности для экономического развития. Сельское хозяйство является крупнейшим сектором экономики Кыргызстана и составляет 31 процент от внутреннего валового продукта. Каждый третий житель Кыргызстана занят в сельскохозяйственном секторе: 3,5 миллиона из 5,4 миллиона человек. При этом в сельской местности проживает 40 процентов бедного населения. Поэтому сокращение бедности в Кыргызстане напрямую связано с развитием сельского хозяйства.

Как горной стране, Кыргызстану также необходимо располагать соответствующим потенциалом для эффективных действий в чрезвычайных ситуациях, вызываемых стихийными бедствиями. Свыше 90 процентов территории страны подвержено более 20 опасным видам стихийных природных явлений и процессов. А с учетом последствий изменения климата возникают новые вызовы и угрозы, которые в первую очередь отражаются на сельских районах.

Тяжелые условия жизни в селе приводят к росту миграции трудоспособного населения в города и эмиграции в более развитые страны. За последние годы рост численности населения в трудоспособном возрасте более чем в 2 раза превысил рост занятости. Учитывая, что в большей степени на заработки выезжает мужское население страны, увеличивается доля женщин, занятых в сельском хозяйстве, и сегодня она достигает 47 процентов. В Кыргызстане прослеживается определенная закономерность: чем выше экономическое развитие того или иного региона, тем больше женщин вовлечено в трудовую деятельность и наоборот. Стало быть, уровень занятости женщин — это своего рода

экономический барометр, определяющий интенсивность развития, общий уровень прогресса региона.

Принимая во внимание, что занятость женщин имеет большое значение для развития экономики страны, в Кыргызстане проводится работа по разработке программы регулирования занятости женщин, рассчитанной на длительную перспективу. Но уже сегодня предпринимаемые меры позволили сократить уровень безработицы среди женщин с 63 процентов в 2009 году до 52 процентов в 2014 году. В целях устойчивого развития и снижения крайней бедности национальная программа развития страны ориентирована на диверсификацию экономики; развитие инфраструктуры сельской местности и повышение продуктивности сельского хозяйства на устойчивой основе; обеспечение продовольственной безопасности и доходов в сельских районах при одновременном сведении к минимуму угрозы для экосистемы; развитие национального и регионального рынка труда и реализация активных мер содействия занятости; эффективное регулирование внешней трудовой миграции; и повышение уровня профессиональной подготовки трудовых ресурсов.

В целом Кыргызстану удалось добиться значительного прогресса, и три цели ЦРТ уже достигнуты — ликвидация крайней нищеты и голода, обеспечение экологической устойчивости, формирование глобального партнерства. Существующий показатель уровня бедности значительно ниже целевого показателя. Однако мы должны добиться устойчивости в этом вопросе. На практике же мировой кризис и политические события в Кыргызстане 2010 года негативно повлияли на текущее состояние уровня бедности. Предстоит решить еще многие вопросы, чтобы заложить фундамент для здорового развития государства — с высокими демократическими принципами и качественным уровнем жизни населения. Осуществление поставленных задач возможно только при эффективном международном партнерстве.

**Г-н ван Остером** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за организацию этих важных и своевременных прений.

В концептуальной записке для этого заседания прекрасно рассмотрены задачи и возможности в области искоренения нищеты, обеспечения полной занятости и достойной работы. Нидерланды присоединяется к заявлению, с которым выступил

сегодня утром наблюдатель от Европейского союза (см. A/68/PV.88). Сегодня я хотел бы сделать три замечания по взаимосвязи между искоренением нищеты, обеспечением полной занятости, достойной работы и социальной защиты. Все эти вопросы весьма важны для Королевства Нидерландов.

Что касается нищеты и занятости, то вот наша позиция. Обеспечение рабочими местами и занятостью должно стать первостепенным приоритетом на период после 2015 года. Более 80 процентам домашних хозяйств удалось вырваться из капкана крайней нищеты благодаря тому, что глава семьи нашел работу. Экономический рост, создающий благоприятные возможности для бедных людей, должен происходить в контексте устойчивого развития. Это самый эффективный способ повышения доходов, создания рабочих мест и освобождения людей от нищеты раз и навсегда.

Рост должен сочетаться с экономическими преобразованиями и более высоким уровнем производительности труда на уровне рабочей силы. Необходимо качественное образование, которое содействует трансформации и облегчает переход людей на более продуктивную работу. Частные предприятия обеспечивают более 90 процентов рабочих мест в развивающихся странах. Поэтому должны быть созданы адекватные условия для роста фирм и компаний и, как следствие, для задействования большего числа людей на продуктивной и устойчивой основе. Деловые круги могут играть весьма важную роль в искоренении нищеты и обеспечении устойчивого развития. Они должны сосредоточить внимание на инновациях и технологии и взять на себя ответственность за социальные и экологические последствия своей деятельности.

Во-вторых, что касается предоставления достойной работы, работа должна быть стабильной, безопасной и оплачиваться надлежащим образом. Люди должны иметь право на организацию и участие в процессе принятия решений, которые их затрагивают. Поощрение стандартов достойной работы способствуют формальному закреплению рабочих мест в неформальном секторе. Женщины, молодежь и инвалиды часто не представлены на наших рынках труда или сталкиваются на них с дискриминацией. Доступ к занятости и возможностям для развития карьеры должен быть равным для всех. Женщины должны пользоваться теми же экономическими правами, что и мужчины при

наследовании имущества, подписании контракта, регистрации предпринимательской деятельности или открытии банковского счета. Стигматизация и дискриминация зачастую являются самыми серьезными препятствиями для инвалидов на пути к рабочим местам. Их следует поддерживать при получении и сохранении рабочих мест. Необходимое условие для обеспечения этих прав — прекращение всех видов насилия в отношении женщин и девочек.

В-третьих, социальная защита должна быть частью более широкой стратегии обеспечения всеохватного и устойчивого роста для искоренения нищеты. Это может гарантировать базовый доход. Это устранит барьеры на пути доступа к базовым медицинским услугам и услугам по охране материнского здоровья, питанию, образованию и здоровой окружающей среде. Системы социальной защиты должны способствовать определению правительством широких приоритетных задач и сопровождать экономические преобразования. Мероприятия, разумеется, должны учитывать страновой контекст. Мы должны учитывать, когда, почему и как использовать системы социальной защиты и должны прежде всего содействовать обеспечению равенства возможностей.

Суммируя, хочу сказать, что увязка рабочих мест, искоренения нищеты и устойчивого развития крайне важна для повестки дня в области развития на период после 2015 года. В то же время основное внимание следует по-прежнему уделять преодолению неравенства при достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, чтобы никто не оказался позади. Королевство Нидерланды является партнером Организации Объединенных Наций в обеспечении мира, и развитие в равной мере является нашей миссией. Мы хотим быть партнером в деле обмена опытом и знаниями с Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами в целях ускорения устойчивого развития. Мы будем и впредь вносить свой вклад в обсуждение повестки дня на период после 2015 года.

**Г-н Манонги** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Объединенная Республика Танзания приветствует проведение этого заседания. Мы считаем, что оно обеспечит своевременный и важный вклад в обсуждение, которое нам следует провести в этом форуме.

Мы считаем, что занятость должно быть в центре повестки дня в области развития на период после 2015 года. Президент нашей страны г-н Киквете взял обязательства по участию Танзании в разработке повестки дня, поощряющей обеспечение полной занятости и достойной работы на национальном уровне. Мы хотели бы обеспечения аналогичной приверженности такой повестки дня на региональном и глобальном уровнях. В этой связи мы приветствуем эту возможность и это обсуждение.

Мы выражаем признательность Международной организации труда (МОТ) за ее ведущую роль и готовность продвигать вперед реализацию этой повестки дня не только на международном уровне, но, как мы знаем на своем опыте, на национальном уровне. МОТ проявляет уникальную прозрачность в этой связи. Напомним, что действующая в рамках МОТ Всемирная комиссия по социальному измерению глобализации внесла рекомендации в отношении занятости, достойного труда и социальной защиты, которые и сегодня остаются актуальными и убедительными.

Считаем, что формулируя цели устойчивого развития и продолжая обсуждать повестку дня на период после 2015 года, мы отнюдь не обязаны заново изобретать колесо. Существуют суждения и предложения, заслуживающие рассмотрения, и уже внесены предложения и рекомендации, которые несомненно могли бы плодотворно способствовать обсуждениям того рода, которые мы уже проводим и должны проводить. Мы придерживаемся мнения о том, что в качестве партнеров нам надо привлекать не только государства-члены. Мы должны привлекать гражданское общество и реализовывать совместные инициативы государственного и частного секторов с целью обогатить проводимые нами обсуждения и обеспечить согласование к концу этого процесса конкретных и выполнимых результатов.

В заключение еще раз скажу, что Объединенная Республика Танзания присоединяется к мнениям, высказанным представителем Многонационального Государства Боливия, который выступал от имени Группы 77 и Китая, и представителем Лесото, выступившим от имени Группы африканских государств (см. A/68/PV.88). Мы абсолютно убеждены, что при наличии желания прогресса вполне можно добиться потому, что рекомендаций внесено уже достаточно. На данный момент нам

необходимо именно желание продвинуться вперед и решимость обеспечить принятие мер по выполнению внесенных предложений. Ассамблея может рассчитывать на нашу поддержку в обеспечении достижения прогресса.

**Г-жа Бьядже** (Руанда) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за организацию этого важного и своевременного заседания.

Наша страна присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Многонационального Государства Боливия и Лесото, выступившими, соответственно, от имени Группы 77 и Китая и Группы африканских государств (см. A/68/PV.88).

Как отмечено в распространенной Председателем концептуальной записке, вопрос об устойчивом развитии вынесен сегодня на передний план глобальных обсуждений. Убеждены, что нам надо не просто добиваться целей устойчивого развития, а следовать таким путем развития, который способствует расширению значимых возможностей для развития, в том числе для полной занятости и достойного труда. Это будет возможно только в том случае, если мы возьмем на себя обязательство искоренить то глубоко укоренившееся неравенство, которым характеризуются сегодня наши общества.

В итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288, приложение), очерчены широкие рамки для глобальных действий по построению будущего, которого мы хотим, и составлению глобальной повестки дня в области развития на период после 2015 года. Теперь на нас ложится задача реализовать этот документ. Считаем, что выполнением трех главных задач устойчивого развития, когда в центре будущего, которого мы хотим, стоят искоренение нищеты, инклюзивное развитие и охрана окружающей среды, необходимо заниматься комплексно и целостно. В 2013 году Всемирный банк пришел к выводу о том, что ничто не способствует снижению уровней нищеты так, как доступ к работе и повышение ее оплаты, и что занятость является краеугольным камнем развития, служащим связующим звеном между уровнем жизни, производительностью и социальной сплоченностью, которые абсолютно необходимы для достижения всеохватного роста.

В развивающихся странах, особенно в Африке, удержание людей на работе является проблематичным. Однако задача снижения уровней нищеты и обеспечения занятости в еще большей мере осложняется кризисами, возникающими в результате экономических беспорядков, вооруженных конфликтов или стихийных бедствий, которые склонны усугублять нищету. Поэтому странам, выходящим из конфликтов, надо уделять особое внимание.

После состоявшегося в Руанде в 1994 году геноцида в отношении тутси наша страна осознала значение создания в целях искоренения нищеты рабочих мест и обеспечения достойного труда. Позвольте мне поделиться некоторыми нашими «доморощенными» способами решения этой задачи. Для преодоления многочисленных проблем, стоявших перед нами как страной, выходящей из конфликта, правительство Руанды взялось за осуществление всеобъемлющей «Концепции 2020», которая сосредоточена на обеспечении 7-процентного ежегодного экономического роста в целях снижения уровня нищеты и одним из высших приоритетов которой является создание рабочих мест.

Для достижения целей «Концепции 2020» правительство составило краткосрочный план развития под названием «Первая стратегия экономического развития и снижения уровня нищеты», которая проводилась в период 2008–2012 годов, и в настоящее время мы уже проводим второй этап. Эта вторая стратегия экономического развития и снижения уровня нищеты нацелена на достижение быстрого экономического роста, снижение уровня нищеты, создание большего числа несельскохозяйственных рабочих мест, снижение внешней зависимости и превращение частного сектора в движитель развития. Одним из будущих приоритетов развития должно быть обеспечение равноправного доступа к качественному образованию для повышения пригодности к трудоустройству. В числе других задач развития — обеспечение всеобщего образования, увеличение числа профессионально-технических училищ и охват всех руандийцев медицинским страхованием, что позволит им жить здоровой и продуктивной жизнью.

В деле обеспечения достойного труда, занятости и социальной защиты особое внимание уделяется равной с мужчинами оплате женского труда. Руанда вводит в действие дополнительные законы, предусматривающие равноправное

землепользование и равные имущественные и наследственные права. Особый упор делается на доступ к производственным активам и финансовым услугам, к сельскохозяйственной поддержке и технологиям, в том числе информационно-коммуникационным. В том, что касается создания и развития рабочих мест, то в числе важнейших инициатив — начало проведения в 2003 году требующей больших трудовых затрат программы развития на местном уровне и создание в 2007 году Руандийского управления по развитию трудовых ресурсов.

Создание новых рабочих мест является результатом удачно спланированных капиталовложений, в которых учитывается деятельность, нацеленная на развитие, региональная интеграция, создание надежных внутренних рынков, развитие крепнущих предпринимательских сетей, оказание поддержки малым и средним предприятиям, наращивание потенциала, адаптация школьных программ к требованиям современной жизни, укрепление частного сектора и создание для него благоприятных условий. Наше правительство создало ряд стимулов для привлечения людей к различной деятельности, связанной с оказанием услуг и производством, для капиталовложений в технологии, в обретение технических средств и в использование предоставляемых ими возможностей, поскольку все это способствует созданию достойных рабочих мест. И хотя большинство нашего населения остается безработным или занятым не полностью, и его труд не оплачивается, мы активизируем усилия к поддержанию импульса и к обеспечению адекватной работой нашей молодежи.

В заключение позвольте мне признать, что проблемы безработицы и задачи снижения уровня нищеты весьма сложны, но их решение крайне необходимо для мира, экономического роста и устойчивого развития. Безработица отрицательно сказывается на национальной и, в более широком плане, на международной безопасности. Именно поэтому достижение полной занятости и обеспечение достойной работой требуют действий на глобальном уровне, в том числе приоритетного внимания к таким преобразовательным подходам, которые учитывают проблемы нищеты и занятости при разработке и осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года.

**Г-жа Энгельбрехт Шадлер** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы

присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Многонационального Государства Боливия от имени Группы 77 и Китая (см. A/68/PV.88).

Согласно недавнему докладу Международной организации труда, более 197 миллионов человек во всем мире не имеют работы и, несмотря на тот факт, что в 2013–2014 годах ожидается умеренный экономический рост, по оценкам, уровень безработицы в мире вновь возрастет — к 202 миллиону безработных, насчитывавшихся в 2013 году, добавится еще три миллиона в 2014 году, четвертая часть которых придется на экономически развитые страны, а остальные три четверти — на другие регионы мира.

Создание рабочих мест является безотлагательной потребностью и одним из главных приоритетов для большинства стран. Эта задача будет оставаться одним из важных факторов в течение длительного времени после 2015 года. В этой связи в рамках целей в области устойчивого развития следует учитывать такие факторы, как занятость молодежи, низкое качество рабочих мест и отсутствие доступа к возможностям. По мере роста и развития стран происходят изменения на рынках труда, в сфере занятости и в образе жизни людей. Эта динамика сказывается на темпах и уровне сокращения масштабов нищеты. Одна из основных задач в области развития заключается в преобразовании структуры производства и занятости.

Венесуэла признает существование различных ситуаций с точки зрения удовлетворения социальных потребностей, а также с точки зрения богатства и распределения доходов. Именно поэтому Венесуэла приняла многоаспектный подход к борьбе с нищетой, в рамках которого она рассматривается не только как экономическая, но и как социальная проблема, в основе которой лежат маргинализация, эксплуатация и неравенство, являющиеся результатом существующего международного экономического порядка. Эта система тормозит усилия по удовлетворению основных потребностей, таких как обеспечение средств к существованию, защита, участие и знания. Именно поэтому венесуэльское государство принимает меры, направленные на устранение структурных причин нищеты, и устанавливает цели, позволяющие решать другие ключевые вопросы, существующие в структуре нашего общества, в частности, удовлетворять особые потребности женщин, молодежи и уязвимых групп населения и

учитывать важное значение сельского хозяйства и неформального сектора экономики.

Для нашей страны социальная защита — это сквозная проблема, при решении которой необходимо охватывать все слои общества путем осуществления стратегий интеграции. Осуществление социальных проектов привело к существенным подвижкам в области развития, особенно в том, что касается сокращения масштабов нищеты, постепенного подключения тех слоев общества, которые традиционно были исключены, всеобщей реализации социальных и экономических прав, более справедливого распределения доходов и богатства и поощрения участия в социальной и гражданской жизни в процессе принятия решений. Это необходимые меры для искоренения нищеты и построения общества свободных и равноправных граждан.

В нынешней ситуации, при которой мы продолжаем страдать от негативных последствий глобального финансово-экономического кризиса, мы должны обеспечить выполнение государствами своих обязательств, с тем чтобы гарантировать, что объем помощи в целях развития не будет сокращен. В этой связи государства должны также принять надлежащие меры для борьбы с этим кризисом, например, продолжать уделять особое внимание созданию достойных рабочих мест и обеспечению того, чтобы экономические выгоды доходили до наиболее уязвимых групп.

Важную роль в деле содействия развитию играет международное сотрудничество, например, обязательство развитых стран выделить 0,7 процента своего валового внутреннего продукта на официальную помощь в целях развития, так же как и сотрудничество по линии Юг–Юг, техническое сотрудничество и обмен передовым опытом. Крайне важно также провести необходимые реформы международной финансово-экономической системы, с тем чтобы сделать ее более демократичной.

Занятость связывает людей с обществом, в котором они живут, и его экономикой. Доступ к безопасным, производительным и справедливо оплачиваемым рабочим местам — в качестве наемных или самостоятельно занятых работников — является одним из основных факторов самооценки отдельных лиц и семей. Он подтверждает их чувство принадлежности к общине и дает им возможность вносить свой продуктивный вклад. Движение к инклюзивному и устойчивому развитию будет



невозможно, если миллионы людей лишены возможности зарабатывать на жизнь в достойных и справедливых условиях.

**Исполняющий обязанности Председателя**  
(говорит по-испански): Могу ли я считать, что

Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (а) пункта 23 повестки дня?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.*